

B^{toys}

Boogie Woogie Mat™ Musical Piano Mat Tapis de piano musical

3+

1

Pick n' Mix & Play with a Pal / Choisis ton mix & Joue avec un copain / Mische und spiele, alleine oder zu zweit / Escoge, Mezcla y Juega con un Amigo / Scegli, Mescola e Gioca con un Amico



Step/Étape/Schritt/Etapa/Fase 1

(EN): Choose a colour by pressing on ORANGE or BLUE.
(FR): Choisis une couleur en appuyant sur ORANGE ou BLEU.
(DE): Wähle eine Farbe, indem Du auf ORANGE (orange) oder BLUE (blau) drückst.
(ES): Escoge un color presionando sul NARANJA o AZUL.
(IT): Scegli un colore premendo su ARANCIO o BLU.

Step/Étape/Schritt/Etapa/Fase 2

(EN): Press and select your very own sound effect and start dancing on the side of the color you chose!
(FR): Appuie pour choisir ton effet sonore et commence à danser sur le côté correspondant à ta couleur!
(DE): Drücke auf den Klangeffekt Deiner Wahl und tanze auf der Seite der Farbe, die Du gewählt hast!
(ES): Presiona y selecciona su propio efecto sonoro y inicia a bailar sobre el lado del color que escogiste!
(IT): Premi e seleziona il tuo effetto sonoro e inizia a ballare sul lato del colore hai scelto!

3

Melody Mix / Mix de Mélodies / Melodie Mix / Mezcla de melodias / Miscela di melodie



Step/Étape/Schritt/Etapa/Fase 1

(EN): Choose a colour then press on Melody Mix.
(FR): Choisis une couleur, puis appuie sur Mix de Mélodies.
(DE): Wähle eine Farbe und drücke dann auf Melody Mix.
(ES): Escoge un color y entonces presiona sobre Mezcla de Melodias.
(IT): Scegli un colore poi premi su Miscela di Melodie.

Step/Étape/Schritt/Etapa/Fase 2

(EN): Step anywhere on the mat to hear nursery songs. Endless possibilities when you mix some animal sounds.
(FR): Appuie n'importe où sur le tapis pour entendre des comptines bien connues. Les possibilités sont infinies lorsque tu ajoutes des sons d'animaux. Un jeu qui a du chien!
(DE): Tritt irgendwo auf die Matte, um bekannte Kinderlieder zu hören. Mit den Tiergeräuschen, die Du hineinmischen kannst, hast Du endlose Variationsmöglichkeiten.
(ES): Pisa en todos las partes sobre la estera para oír canciones infantiles familiares. Posibilidades infinitas cuando se mezclan con algunos sonidos de animal.
(IT): Calpesta la stuoia per sentire canzoni infantili conosciute. Zambillità infinite quando si mescolano con suoni animali.

2

Fun Songs / Chansons Funky / Fun Songs (Lustige Lieder) / Canciones Divertidas / Canzoni divertenti



Step/Étape/Schritt/Etapa/Fase 1

(EN): Choose a colour then press on Fun Songs.
(FR): Choisis une couleur, puis appuie sur Chansons Funky.
(DE): Wähle eine Farbe und drücke dann auf Fun Songs (Lustige Lieder).
(ES): Escoge un color entonces presiona sobre Canciones Divertidas.
(IT): Scegli un colore poi premi su Canzoni Divertenti.

Step/Étape/Schritt/Etapa/Fase 2

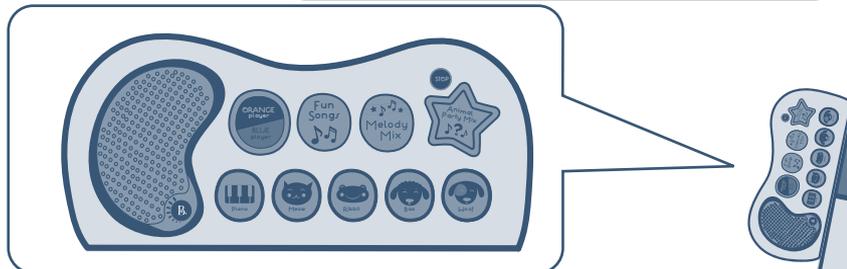
(EN): Groove to 5 dancey songs by mixing in any of the sound effects.
(FR): Groove au son de 5 chansons entraînantes et ajoute les effets sonores de ton choix.
(DE): Tanze zu 5 flotten Liedern, in die Du jeweils einen der verschiedenen Klangeffekte hineinmischen kannst.
(ES): 5 Canciones bailables para estupirte mezclando con cualquier de los efectos sonoros.
(IT): 5 canzoni a balli per stupirti mescolando con qualsiasi degli effetti sonori.

4

Animal Party Mix / Mix du Party Animal / Fröhliche Tier-Party / Mezcla para la Fiesta de Animales / Miscela per Festa Animale



(EN): Press and jump on the mat and step anywhere to hear a mixture of random/surprise animal sounds.
(FR): Saute sur le tapis et appuie n'importe où pour entendre un joyeux et surprenant mélange de sons d'animaux.
(DE): Drücke und springe irgendwo auf die Matte, um zufällige/überraschende Tiergeräusche zu hören.
(ES): Presiona y salta en la estera y pisa en todas partes para oír una mezcla de sonidos arbitrarios/sonidos de animales por sorpresa.
(IT): Premi e salta sulla stuoia e calpesta per sentire una miscela di suoni casuali/ suoni animali a sorpresa.

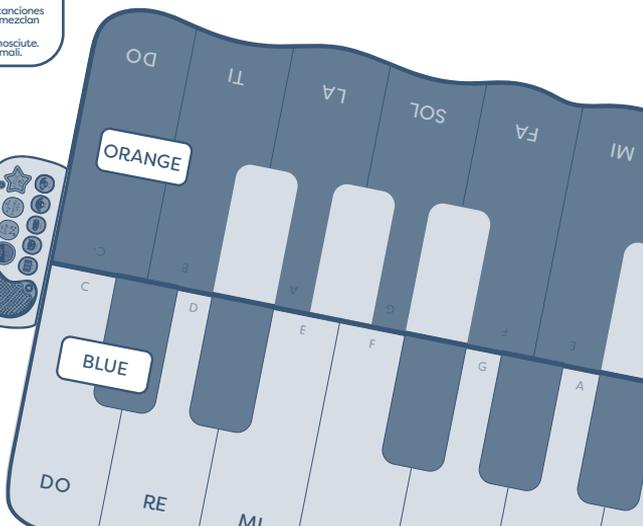


5

STOP: Stop all functions when pressed.
STOP: Pour arrêter toutes les fonctions.
STOP: Stoppt bei Betätigung alle Funktionen.
STOP (APAGAR): Para apagar todas las funciones cuando presionado.
STOP (SPEGNERE): Per spegnere tutte le funzioni quando premuto.

6

VOLUME: Turn to make volume louder or lower.
VOLUME: Tournez pour augmenter ou diminuer le volume.
VOLUME (Lautstärke): Durch Drehen kann die Lautstärke lauter oder leiser eingestellt werden.
VOLUME (VOLUME): Per spegnere tutte le funzioni quando premuto.
VOLUME (VOLUME): Giri per avere un volume forte o basso.



USAGE GUIDELINES

(EN): Set up your Boogie Woogie Mat on a clean, dry floor. Remove all small, crushable objects from the play area. The Boogie Woogie Mat is suitable for indoor use on a flat surface. Try Boogie Woogie Mat with no-slip socks, or your bare feet. You just need to make sure it doesn't feel too slippery, especially in warm weather conditions. This is a real workout! Remember to take twenty minutes or so. If you and your spouse part on starting to get sweaty, take a water break. Dancers need to hydrate! Please store the Boogie Woogie Mat with care, as in the original packaging. Do not fold the mat into quarters. Do not place heavy objects on top of the folded mat.

DIRETTIVE D'UTILISATION

(FR): Installez votre Tapis Boogie Woogie sur un plancher propre et sec. Retirez tous les petits objets fragiles de la zone de jeu. Le Tapis Boogie Woogie est conçu pour une utilisation à l'intérieur, sur une surface plane. Essayez le Tapis Boogie Woogie avec des chaussettes antidérapantes ou pieds nus. Vous devez simplement vous assurer que ce n'est pas trop glissant, en particulier lorsqu'il fait chaud. Tout ceci n'est pas de tout repos! N'oubliez pas de prendre une pause à toutes les vingt minutes environ. Si toi et ton partenaire de danse commencent à transpirer, il faut prendre une pause et boire de l'eau. Les athlètes ont besoin de bien s'hydrater! Veuillez ranger le Tapis Boogie Woogie avec soin, dans son emballage original. Ne pas plier le tapis en quatre. Ne jamais placer d'objets lourds sur le tapis plié.

BEDIENUNGSANLEITUNG

(DE): Lege Deine Boogie Woogie Matte auf einen sauberen und trocknen Fußboden. Entferne alle kleinen und brechenbaren Gegenstände aus dem Spielbereich. Die Boogie Woogie Matte ist für den Gebrauch im Innenbereich auf einer flachen Oberfläche. Versuche Deine Boogie Woogie Matte mit antirutschsocken oder barfuß zu benutzen. Wichtig ist, dass es sich nicht rutschig anfühlt, vor allem bei warmem Wetter. Das ist richtiges Training! Etwa alle zwanzig Minuten solltest Du eine Pause einlegen. Wenn Ihr ins Schwitzen kommt, trinkt etwas Wasser. Als Tänzer brauchst Du Flüssigkeit. Achte auf die richtige Hydratation! Bitte die Boogie Woogie Matte sorgfältig wie in der ursprünglichen Verpackung aufbewahren. Die Matte nicht in Viertel falten. Keine schweren Gegenstände auf die gefaltete Matte legen.

GUIAS DE USO

(ES): Instalar tu Estera Boogie Woogie sobre un piso limpio, seco. Quite todos los objetos rompibles y pequeños del área de juego. La Estera Boogie Woogie es conveniente para el empleo al interior sobre una superficie plana. Prueba la Estera Boogie Woogie con calcetines antideslizantes, o con tus pies desnudos. Solamente tiene que asegurarse no sea demasiado deslizante, sobre todo en condiciones meteorológicas cálidas. Acuéstate a descansar unos veinte minutos o más. Si tú y tu compañero(a) de baile comienzan a sudar, toma una pausa tomando agua. Los bailarines necesitan a hidratarse! Almacena la Estera Boogie Woogie con cuidado, como en el embalaje original. No dobles la estera en cuartos. No coloques objetos pesados encima de la estera doblada.

GUIDA DELL'USO

(IT): Installare la tua Stuoia Boogie Woogie Stuoia su un pavimento pulito, asciutto. Rimuovi tutti gli oggetti piccoli, frantumabili. La Stuoia del Boogie Woogie è appropriata per uso all'interno su una superficie piana. Prova la Stuoia Boogie Woogie con calzini anti-scivolo, o con i piedi nudi. Soltanto che ti devi assicurare che non sia troppo scivoloso, specialmente in condizioni meteorologiche calde. Questa è un vero allenamento! Ricordati di riposare ogni 20 minuti o più. Se tu e il tuo partner di ballo state cominciando a sudare, fate una pausa bevendo acqua. I ballerini hanno bisogno di idratarsi. Immagazzinare la Stuoia Boogie Woogie con cura, come nell'imballaggio originale. Non piegare la stuoia in quarti. Non mettere gli oggetti pesanti sopra la stuoia piegata.

REPLACING BATTERIES

(EN) 3 AA (1.5V) batteries included. Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are not to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short-circuited. Do not throw this product or it's batteries in a fire as batteries may explode or leak.

REEMPLACEMENT DE PILES

(FR) 3 AA (1.5V) requises incluses. Les piles ne doivent pas être rechargées. Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte. Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs de type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles usées doivent être retirées du jouet. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter ce produit ou ses piles dans un feu, puisqu'elles pourraient couler ou exploser.

BATTERIEN AUSWECHSELN

(DE) 3 AA (1.5V) Batterien enthalten. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. Akkus müssen vor Aufladen aus dem Spielzeug entfernt werden. Akkus dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener aufgeladen werden. Unterschiedliche Arten von Batterien und neue und gebrauchte Batterien sollten nicht zusammen verwendet werden. Es sollen nur Batterien von gleicher oder gleichwertiger Art, wie die empfohlenen verwendet werden. Bei Einlegen der Batterien ist die richtige Polarität zu beachten. Verbrauchte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden. Die Anschlusskontakte dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Dieses Produkt oder dessen Batterien nicht ins Feuer werfen, da die Batterien explodieren oder lecken könnten.

DE PILAS

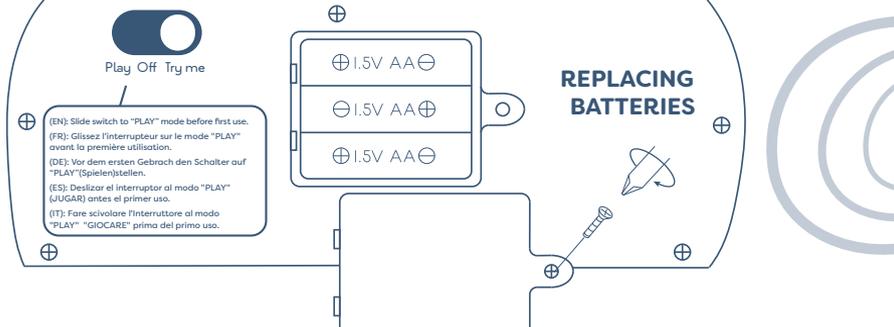
(ES) 3 AA (1.5V) incluidas. No recargar las pilas no recargables. Los acumuladores deben ser quitados del juguete antes de ser cargados. Los acumuladores sólo deben cargarse bajo la vigilancia de un adulto. No deben ser mezclados diferentes tipos de pilas o acumuladores o pilas o acumuladores nuevos y usados. Sólo deben ser usados pilas o acumuladores del tipo recomendado. Las pilas o acumuladores deben ser colocados respetando la polaridad. Los pilas y acumuladores usados deben ser retirados del juguete. Los bornes de la pila o del acumulador no deben ser cortocircuitados. No lance este producto o sus pilas en el fuego porque las pilas pueden explotar o gotear.

SOSTITUZIONE BATTERIE

(IT) 3 AA (1.5V) batterie incluse. Le pile non devono essere ricaricate. Gli accumulatori devono essere tolti dal giocattolo prima di essere caricati. Gli accumulatori non devono essere caricati se non sotto la sorveglianza di un adulto. I diversi tipi di pile o accumulatori, nuovi e usati, non vanno miscelati. Utilizzare solo pile o accumulatori di tipo raccomandato o di tipo simile. Le pile e gli accumulatori devono essere alligati nel rispetto della polarità. Le pile e gli accumulatori esauriti devono essere tolti dal giocattolo. Non gettare via questo prodotto o le sue pile nel fuoco poiché le pile possono esplodere o avere una perdita.

INFORMATIVE OVER DE BATTERIJEN

(NL): Gebruik 3 AA (1.5V) batterijen bijgeleverd. Batterijen mogen alleen door een volwassene aangebracht worden. Oude en nieuwe batterijen niet door elkaar mengen. Gebruik geen alkalische, normale of oplopbare batterijen door elkaar. Batterijen die niet oplopbare zijn niet opladen! Oplopbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen. Oplopbare batterijen eerst uit het product halen voordat deze opnieuw worden opgeladen. Batterijen dienen met de goede polariteit (+) en (-) aangebracht te worden. Gebruik batterijen alleen onmiddellijk verwijderd te worden. De polen (+, -, / -) mogen geen kortsluiting veroorzaken.



CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Ce dispositif est conforme à l'article 15 des règlements du FCC. La manoeuvre est soumise à ces 2 conditions: (1) ce dispositif ne causerait pas d'interférence et (2) ce dispositif devrait accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui causerait une manoeuvre non voulue. Mise en garde: les changements ou modifications qui ne sont pas expressément approuvés par le responsable des conformités pourraient annuler le droit de l'utilisateur de manoeuvrer cet appareil. NOTE: Cet appareil a été testé et trouvé conforme aux limites de dispositifs numériques de classe B selon l'article 15 des règlements de FCC. Ces limites sont conçues pour donner une protection raisonnable contre les interférences nocives dans une demeure résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des radiations d'énergie de fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, pourrait endommager les communications de radio ou de télévision. Cependant, il n'y a aucune garantie que l'interférence ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause une interférence à la réception d'une radio ou télévision et qui peut être déterminé en allumant ou éteignant l'appareil, l'utilisateur peut prendre les mesures suivantes pour le corriger: - Orienter ou relocaliser l'antenne réceptrice. - Augmenter l'écart entre l'appareil et le récepteur. - Connecter l'appareil à une prise différente de celle du circuit du récepteur. - Consulter un concessionnaire ou un technicien de radio pour obtenir de l'aide.

Waste electrical products and old batteries should not be disposed with household waste. Help protect the environment by reuse, recycling. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

Les produits électriques ne doivent pas être mis rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

Elektronikill und verbrauchte Batterien sollten nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden. Tragen Sie zum Umweltschutz bei, indem Sie Artikel weiterverwenden und recyceln. Informieren Sie sich bei Ihrer Kreisverwalter oder Ihrem Einzelhändler über Recyclingmöglichkeiten.

Los productos electrónicos no deben desecharse con los residuos domésticos. Le agradeceremos que los desposite en los puntos de recogida previstos para su reciclaje. Diríjase a las autoridades locales para obtener consejos sobre el reciclaje.

I prodotti elettrici non devono essere buttati via con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli tramite gli appositi punti di raccolta. Rivolgersi alle autorità locali o al proprio rivenditore per ottenere consigli sul riciclaggio. Oude elektrische apparaten en oude batterijen mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Bescherm het milieu door hergebruik in recycling. Neem contact op met uw gemeente of winkel voor advies over recycling.

CLEANING RECOMMENDATIONS
Clean the surface of the mat with a damp cloth. Resistant stains on the mat may be caused by misuse. Please follow the usage guidelines carefully.

INSTRUCTIONS POUR NETTOYAGE
Nettoyez la surface du tapis avec un chiffon humide. Les taches tenaces sur le tapis peuvent être causées par une mauvaise utilisation. Veuillez suivre attentivement les directives d'utilisation.

REINIGUNGSEMPFEHLUNG
Die Oberfläche der Matte mit einem feuchten Tuch abwischen. Hartnäckige Flecken auf der Matte können durch falschen Gebrauch verursacht sein. Bitte sorgfältig die Bedienungsanleitung befolgen.

RECOMENDACIONES DE LIMPIEZA
Limpio la superficie de la estera con un paño húmedo. Manchas resistentes sobre la estera pueden ser causadas por el uso incorrecto.

RACCOMANDAZIONI DI PULIZIA
Pulisci la superficie della stuoia con un panno umido. Le macchie resistenti sulla stuoia possono essere causate dall'uso sbagliato. Per favore seguir attentamente la guida di uso.

© 2020 Maison Bataat Inc.
B. toys & Boogie Woogie Mat and Just B. Just You. B. You are trademarks of / sont des marques de commerce de Maison Bataat Inc. Manufactured for / Fabriqué pour Maison Bataat Inc., 8440 Darnley Road, Montreal, P.Q. H4T 1W4 Designed by / Conçu par Maison Bataat Inc.

(EN) Please remove all packaging materials before giving to children under 3 years old. Keep in mind that the packaging is not child proof. Veuillez retirer tout l'emballage avant de donner le produit à des enfants. (DE) Vor Übergabe an Kinder bitte sämtliche Verpackungsmaterialien entfernen. (ES) Por favor quite todos los materiales del embalaje antes de darlo a los niños. (IT) Per favore rimuovi tutti i materiali dell'imballaggio prima di darlo ai bambini. (NL) Verwijder de verpakking voordat het product aan een kind wordt gegeven.

Visit us at / Visitez-nous aussi on www.mbytoys.com



WARNING:
CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 years.

BX1506-BX1506Z